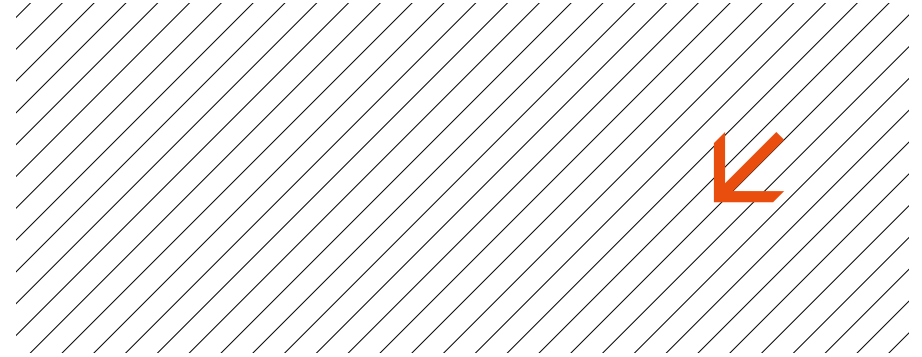


AURAY

HANDMADE | DESIGN | TECHNOLOGY



INHALT

INTRO

KOMPONENTEN

WORKFLOW

HANDMADE

QUALITÄTS-CHECK

MATERIALIEN

CONTENTS

INTRODUCTION

COMPONENTS

WORKFLOW

HANDMADE

QUALITY CHECK

MATERIALS

STATUS

10-20 %

20-50 %

50-80 %

80-100 %



EXKLUSIVITÄT
HANDMADE IN *GERMANY*
EXCLUSIVITY
HANDMADE IN *GERMANY*

MIT GESCHULTEM FACHPERSONAL, HANDWERKLICHER EINZELFERTIGUNG UND LEIDENSCHAFT ENTSTEHT EIN HANDGEFERTIGTES MEISTERSTÜCK. DAS IST HANDMADE BY KÖNIG + NEURATH IN SEINER SCHÖNSTEN FORM. ENTDECKEN SIE DIE MANUFAKTUR DES AURAY!

HIGHLY-TRAINED SPECIALISTS APPLY THEIR SKILL AND PASSION TO EACH INDIVIDUALLY CRAFTED MASTERPIECE. HANDMADE BY KÖNIG + NEURATH, AT ITS ABSOLUTE FINEST. FIND OUT MORE ABOUT THE AURAY MANUFACTURING PROCESS.

DIE SYMBIOSE AUS DESIGN UND *TECHNIK* SYMBIOSIS OF DESIGN AND *TECHNOLOGY*

AURAY IST MEHR ALS DIE SUMME SEINER EINZELTEILE. HOCHWERTIGE KOMPONENTEN VERSCHMELZEN DURCH HANDWERKLICHE PRÄZISION UND STRENGEN QUALITÄTSRICHTLINIEN ZU EINER HARMONISCHEN EINHEIT. DIE MINIMALISTISCHE FORMSPRACHE LÄSST DIE HERZEN DER DESIGNLIEBHABER HÖHERSCHLAGEN.

AURAY IS MORE THAN THE SUM OF ITS PARTS. A HARMONIOUS BLEND OF FIRST-CLASS COMPONENTS, PRECISION CRAFTSMANSHIP AND STRINGENT QUALITY CONTROL. THE MINIMALIST FORM CAPTURES THE HEARTS OF DESIGN AFICIONADOS.



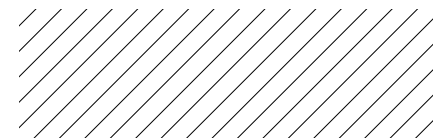
1 | MARKANTER RAHMEN
Alu-Druckguss für maximale Stabilität

**2 | TOPOGRAFISCHES
RÜCKENPOLSTER**
mit integrierter Kopfstütze

3 | KOMFORTABLES SITZPOLSTER
mit Konuskippung um 7°

4 | DEZENTE SYNCHRONMECHANIK
mit Öffnungswinkel von 22° und
Gewichtsanpassung von 45–130 kg

5 | INTUITIVE BEDIENELEMENTE
für schnelle persönliche Einstellung



1 | STRIKING FRAME
Die-cast aluminium for maximum stability

**2 | TOPOGRAPHIC
BACK UPHOLSTERY**
with integrated headrest

3 | COMFORTABLE SEAT UPHOLSTERY
with cone tilt through 7°

4 | DISCREET SYNCHRO MECHANISM
with opening angle of 22° and
weight adjustment from 45–130 kg

5 | INTUITIVE CONTROLS
for fast adjustment of personal settings

HANDWERKLICHE PRÄZISION HANDCRAFTED PRECISION

STEP 1



VORMONTAGE
*Vorbereitung des Rahmens
für die Polsterung*

PRE-ASSEMBLY
*Preparation of the frame
for the upholstery*

STEP 2



HANDWERKLICHE POLSTERTECHNIK
Sorgfältig vernäht und gepolstert

**HANDCRAFTED UPHOLSTERY
TECHNIQUE**
*Sewn and upholstered with the
utmost care*



STEP 3



**ZWEI-KOMPONENTEN-
VERBINDUNG**
für maximale Festigkeit

TWO-COMPONENT BOND
for maximum strength



PASSGENAUER FORMSCHLUSS
*durch Schwalbenschwanz-
Verbindung von Armlehnen,
Rückenträger und Rückenrahmen*

PRECISE JOINT FITTING
*thanks to dovetailed armrests, backrest
support and backrest frame*

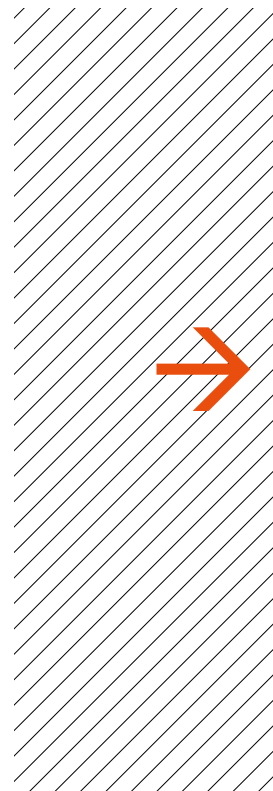
STEP 4



**INTELLIGENTE MONTAGE-
UND ZENTRIERVORRICHTUNG**
*Kombination aus Verbindungs-
technologie und Serienfertigung*

**INTELLIGENT ASSEMBLY
AND CENTRING SYSTEM**
*A combination of joining
technology and mass production*

DAS HERZSTÜCK DER *MONTAGE* AT THE HEART OF *ASSEMBLY*



▼
STUHLHOCHZEIT

Hier wird zusammengeführt, was zusammengehört.

A MARRIAGE MADE IN HEAVEN

Bringing together what belongs together

▼
MIT FEINGEFÜHL

wird der Stuhlrahmen mit der Synchronmechanik verbunden.

THE CHAIR FRAME

is carefully connected to the synchro mechanism.

HÖCHSTE QUALITÄT UTMOST QUALITY



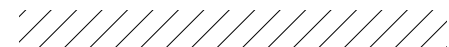
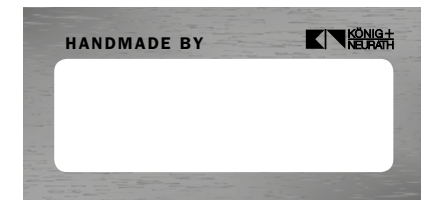
AURAY QUALITÄTS-CHECK
QUALITY CHECK

80-100 %



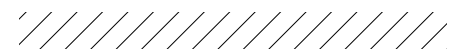
QUALITÄT, DIE MAN SIEHT UND SPÜRT
Jeder AURAY wird persönlich geprüft, getestet und trägt die Unterschrift des König + Neurath-Fertigungsspezialisten.

QUALITY YOU CAN SEE AND FEEL
Each AURAY chair is personally checked and tested – and bears the signature of the König + Neurath production specialist.

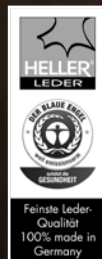


FILM AB:
Entdecken Sie die Symbiose aus Design und Technik auf unserer Website!

PLAY THE FILM:
Discover the symbiosis of design and technology on our website



**HOCHWERTIGE
MATERIALIEN
HIGH-QUALITY
MATERIALS**



Feinste Leder-
Qualität
100% made in
Germany

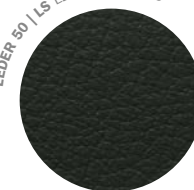


**AURAY MATERIALIEN
MATERIALS**

LEDER 50 | LC LEATHER 50 | LC



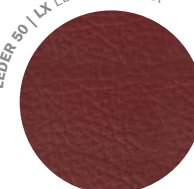
LEDER 50 | LS LEATHER 50 | LS



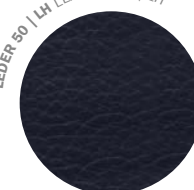
LEDER 50 | LW LEATHER 50 | LW



LEDER 50 | LX LEATHER 50 | LX



LEDER 50 | LH LEATHER 50 | LH



FÜR AURAY SETZEN WIR AUF HOCHWERTIGES, WEICHES SEMI-ANILINLEDER AUS NACHHALTIGER PRODUKTION. ELEGANTER GLANZ FÜR MAXIMALEN KOMFORT UND HOHE STRAPAZIERFÄHIGKEIT. DAS SICHTBARE NARBENBILD UNTERSTREICHT DIE NATÜRLICHKEIT DES LEDERS.

WE USE HIGH-GRADE, SOFT SEMI-ANILINE LEATHER FROM SUSTAINABLE SOURCES FOR AURAY. ITS ELEGANT LUSTRE OFFERS MAXIMUM COMFORT AND IS EXTREMELY DURABLE. THE DISTINCTIVE GRAIN EMPHASISES THE NATURAL CHARACTER OF THE LEATHER.

Deutschland

König + Neurath AG
Büromöbel-Systeme
Industriestraße 1–3
61184 Karben
Tel.: +49 (0)6039 483-0
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de

Great Britain

K + N International
(Office Systems) Ltd
52 Britton Street
London EC1M 5UQ
Tel.: +44 (0)20 74909340
e-mail: info@koenig-neurath.co.uk
www.koenig-neurath.co.uk

Nederland

König + Neurath Nederland
Office Furniture
Beethovenstraat 530
1082 PR Amsterdam
Tel.: +31 (0)20 4109410
e-mail: info@konig-neurath.nl
www.konig-neurath.nl

France

König + Neurath AG
Showroom Paris
66, rue de la Victoire
75009 Paris
Tel.: +33 (0)1 44 63 23 93
e-mail: info@koenig-neurath.fr
www.koenig-neurath.fr

Schweiz

König + Neurath (Schweiz) GmbH
Büromöbel-Systeme
St. Gallerstrasse 106 d
CH-9032 Engelburg / St. Gallen
Tel.: +41 (0)52 770 22 42
e-mail: info@koenig-neurath.de
www.koenig-neurath.de

KN-06-17/BD/3/ Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier. Printed on chlorine-free bleached paper.